

影版由张艺谋执导,剧版续集剧本已完成80% “三体”IP正在走向全球化



6月18日,第26届上海国际电影节金爵电影论坛现场。 刘宗智 摄

编辑:徐静 美编:陈明丽

空调移修
正 三联苏宁充氟
规 85663908
广告订版电话
0531-85196204

收购字画
◆求购
15864536825
家政服务
◆家政
13793180410

悠然亭颐养中心 (医养结合 双院一体)
市中、兴隆、钢城、青岛、滨州、东营、白沙 7店联动
五星养老 国家试点 医保定点 医疗护理 康复理疗 7天试住
地址:市中区·二环西高架桥下·腊山路16-3号 电话: 88819955

国品质·医养结合护理中心·三甲医院
槿椿颐养中心·4950元/月起开园特惠
名额有限 先到先得 0531·59515666
地址:历下区·奥体西路与花园东路交会处北行200米路东

刘宗智 上海报道

IP影响力大

6月16日,光线传媒董事长王长田在上海国际电影节开幕论坛中透露“张艺谋将执导《三体》电影”,此消息一出,迅速掀起讨论热潮。两天后的金爵电影论坛中,王长田表示充分感受到了《三体》IP的强大影响力,同时压力倍增,他笑称:“我们做了这么多年IP,比不上一个《三体》IP。”

自2008年首次出版以来,《三体》IP已经走过17个年头。作为一部世界级的科幻小说,其官方销量已经超过3000万册。随着多语种的出版和影视内容的全球发行,《三体》也受到了众多的肯定。

三体宇宙的CEO赵骥龙指出,“由于我们内容产品的出海,现在《三体》的粉丝数接近5000万。同时还有一个非常有趣的点,我们发现接近30%的粉丝来自于12岁至23岁的学生群体。这也就意味着《三体》已经成为一个跨越代际拥有两代粉丝、跨越地域在海内外拥有大量粉丝的一个全球性的IP。”通过全球化专精打造本土内容和海外落地传播,三体宇宙正在将中国优秀的科幻IP带给世界,让更多的人了解和喜爱中国文化。

《三体》小说是一部包含了丰富的科学设定和哲学思考的思想实验大合集,其全球化开发的难度不言而喻。谈及《三体》IP的全球化开发策略,赵骥龙表示“提炼三体IP精神、挖掘共识是基本准则”。赵骥龙表示,尊重IP、尊重中国文化是三体IP全球化开发的基础。《三体》所传达的“平衡”“共存”和“不屈”的中华文化包容性,是其能够跨越文明、跨越地域、赢得全球共鸣的关键。

在90万字的《三体》小说之外,三体宇宙提炼总结了超过原著文字的世界观设定,这些设定清晰地定义了各个时代、各个科技、各个种群的特点和特性。三体宇宙也对该系列的

视觉设定,比如《三体》里面的舰船长什么样子、水滴应该长什么样子、各类科幻概念应该是什么样的形象,做了初步的规划和统筹。赵骥龙表示,将采用差异化策略,根据不同区域和不同用户群体,不断迭代和提炼《三体》的形象。

改编多线并行

论坛上,影版《三体》的相关消息也备受关注。被问及筹备工作目前进展到哪一步时,王长田表示,电影版《三体》还处在打磨剧本的阶段,同时也在全世界范围内筛选除导演及编剧之外的其他主创人员。“我们现在面临的最大挑战是对原著内容的取舍。我们肯定会尊重原著,但也不可能把原著的内容全部放到一部电影里。我觉得不论怎么取舍,一定会有人不满意,我们也准备好了将来要承受一定的非议。”

谈到电影化的创新,王长田说:“首先当然是尊重导演的创造力,这是张艺谋导演和我们合作的第五部电影,我非常了解他现在的创造力、活力、学习力和领导力。我们会尊重他的创造力、创作空间,但我们也理解他在创新上会面临极大的压力。要解决原著和电影之间的平衡问题,也要解决中国观众和国际观众之间关系的问题。”

对于电影版《三体》的预算,王长田表示:“这部电影除了尊重原著、尊重导演,其他都是敞开的。比如说投资,我们到现在还没有确定投资额,我们总的的原则是,它没有上限,需要多少投资,它就会有多少投资,我们不会捆住手脚。也希望这部作品成为一个最好的《三体》作品,不辜负大家这么长期的期待。”

除了影版《三体》之外,据王长田透露,目前光线传媒正在着手进行一项“中国神话宇宙”的IP开发。“我们整理了中国几千年以来的神话传说,将它们重新组合成一个新的世界观,希望以动画电影的形式呈现出来。初步规划大约需要二三十年才能完成第一阶段的构建。”

助力文化“出海”

由于体量不同,对于电影而言棘手的内容取舍问题,反倒未引起剧集制作方的担忧。《三体》电视剧视觉导演、动画导演陆贝珂认为,把原著进行影视化是由小众到大众的过程,因此如何回应原著粉的期待是无法回避的重要问题。他也提到了改编过程中遇到的困难,“一种类型是纯粹科学上的,因为《三体》作为典型的硬科幻的作品,它具有大量的真实的科学依据,这也是它赖以成名的一部分。我们约了很多科学家开会探讨,几乎在每一个涉足的方面都做了一些具体的科学论证。第二个,技术方面如何平衡制作费用,也很困难。”陆贝珂透露,剧集版《三体》的第二部《黑暗森林》的剧本已完成80%,概念设计、美术等也都在跟进中。

《沙丘》联合制片人、《大侦探皮卡丘》制作总监许智豪透露,由三体宇宙共同开发的刘慈欣作品改编电影《超新星纪元》拍成电影有一定的难度,“好在大刘在原著中打造了类似元宇宙的‘新世界’,我们将参考《饥饿游戏》和《头号玩家》来打造这部电影。”

近年来,越来越多像《三体》这样的中国IP走向世界,在文化“出海”的过程中扮演着重要角色。在全球化背景下,跨越代际的文化符号已成为IP的新特性。

在美国电影协会亚太区副总裁兼大中华区总裁冯伟看来,中国科幻电影正在形成新的热潮,对电影《三体》《流浪地球3》日后走向世界充满期待。另外,《巨齿鲨》系列也为中国电影走出去树立了信心,这个中外合作的IP已经通过两部电影在全球斩获累计超过9亿美元票房,正在开发的《巨齿鲨3》同样值得关注。

华纳兄弟探索院线发行(亚太区)高级副总裁Kurt Rieder认为,从0到1对IP进行开发可能会更容易超越历史等因素完成跨文化传播。“比如说《三体》,翻译成了35种语言,这种文学上的合作也是非常重要的,可以帮助它进行全球的传播。”

壹点优选
甲子山绿茶
订购热线: 13853193157
朝霞家庭式养老院
有森林、菜地、大院。有暖气,免费接送。每人每月最低2600元,不能自理最低2800元。
不足一个月,按天计费。
电话: 13615311338
(65路公交车·济南仲宫刘家庄站,村委会对面。)

金龄健康·山东济南养老服务中心
●国企品质,公办机构。
●全国养老服务先进单位、全国敬老文明号、济南市五星级养老机构。
●康养专区推出部分特价房,享养专区床位费低至8.5折。
普惠专区2700元/月起,医护专区床位费9折优惠。
电话: 0531-82805587/82805588
地址: 济南市市中区望岳路3668号
济南高新东区颐养中心(山东健康济南颐养)
·省属国企16地市布局 与高管委会合作共营 公办机构 500张床位
·医养结合 长护医保定点 与高新东区医院两院一体
·中医理疗 康复护理 认知症诊疗照护 医生巡诊
普惠专区2000元/月起 康养专区部分房型享5折优惠 七天试住
电话: 0531-58256866 (预约免费接送参观)
地址: 高新区科航路1001号(高新东区医院院内)

高价收购名家字画
电话: 18866867078
地址: 舜耕路6-1号(泉城公园东门北50米路东)大雅堂美术馆

先行众创空间招商 成熟工业园区,优越营商环境。惠企政策对接,管家贴心服务。
济南起步区成熟工业园区现有厂房150m²、230m²、260m²、700m²、800m²4个、1100m²空地,1800m²、1960m²、2500m²2个、2760m²、3300m²、3700m²、4500m²、5500m²和7300m²等不同规格。招商招租,可整可分,寻求合作伙伴。
◆经四路万达广场B座1808室300m²办公出租出售
◆龙湖华庭6号楼2单元3201室135m²学区房商住两用出租出售
◆龙湖华庭6号楼2单元3202室110m²学区房商住两用出租出售
◆龙湖华庭10号楼1单元1301室147m²精装学区房商住两用出租出售
专业团队运营,提供全方位标准化服务,免费共享接待商务区,免费代办各类经营手续,提供相关帮扶补贴。欢迎垂询。
垂询热线: 13805408666 王经理(微信同号)